



SWISS ROWING

SWISS ROWING NEWSLETTER #33

(16. Juni 2023)

Liebe Clubpräsidentinnen und Clubpräsidenten

Die nationalen Regatten in Lugano, Lauerz, Schmerikon, Cham und Sarnen sind bereits erfolgreich über die Bühne gegangen und mit der Regatta auf dem Greifensee befinden wir uns bereits bei der letzten Regatta vor der Schweizermeisterschaft. Wir danken den Regatta-OKs aufrichtig für die grosse Tatkraft, ihre Freiwilligenarbeit und die Arbeit zu Gunsten des Schweizer Rudersports.

Auf internationaler Ebene läuft die zweite von drei Weltcup-Regatten mit grosser Beteiligung der Übersee-Nationen. Mit den ausgezeichneten Resultaten der Elite-Nationalmannschaft beim Weltcup-Auftakt in Zagreb sowie an der Europameisterschaft in Bled ist der Einstieg in die Saison 2023 für SWISS ROWING geglückt. Auch die Junioren-EM in Brive-la-Gaillarde brachte der Nachwuchsnationalmannschaft eine Medaille. Wir gratulieren allen erfolgreichen Delegationen sehr herzlich.

SWISS ROWING schickt in diesem Jahr erstmals auch ein Team an eine internationale Coastal Rowing Regatta, namentlich an den Coupe de la Jeunesse im Beach Sprint. Wir informieren mit diesem Newsletter, welche Schritte für dieses Vorhaben geplant sind.

Eine weitere Neuigkeit im Ruderjahr 2023 steht mit der ersten Verleihung des rot-weissen Äquator-Bandes bevor. Und mit dem neuen Datenschutzgesetz kommen Aufgaben auf Verband, Vereine, Unternehmungen und alle Organisationen in der Schweiz zu.

Im SWISS ROWING NEWSLETTER #33 informieren wir in Kürze über:

- 1. Empfänge für Club-Präsidien am Rotsee**
- 2. Äquator-Band – Ehre wem Ehre gebührt**
- 3. Coupe de la Jeunesse im Beach Sprint**
- 4. Termine Leistungsrudern**
- 5. Termine Breitensport**
- 6. e-learning «Datenschutzgesetz richtig verstehen und anwenden»**

Die Rudersaison 2023 ist in vollem Gang und wir wünschen Ihnen in Ihrer Funktion im Club oder Regatta-OK oder auf dem Wasser viel Freude und Erfolg. Und natürlich hoffen wir, Sie am Rotsee bei einem der Anlässe persönlich begrüssen zu dürfen.

Im Namen des Vorstandes

Sabine Horvath, Vizepräsidentin

Im Namen der Geschäftsstelle

Christian Stofer, Direktor

No.	Thema	Siehe auch:
1	Empfänge für Club-Präsidien am Rotsee	
	<p>SWISS ROWING möchte die zur Gewohnheit gewordenen Einladungen anlässlich der Schweizermeisterschaften und der LUCERNE REGATTA am Rotsee weiterführen. Dies als Zeichen des Dankes für Ihr grosses Wirken für den Schweizer Rudersport. Schliesslich freut sich der Vorstand von SWISS ROWING auf interessante Rennen der besten Ruderinnen und Ruderer aus der Schweiz und aus aller Welt sowie freundschaftliche Begegnungen und Gespräche:</p> <p>Wir bitten die Club- und OK-Präsidien, sich die folgenden Termine in der Agenda zu reservieren, die entsprechenden Einladungen werden per E-Mail zugestellt. Wir freuen uns auf Sie!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Sonntag, 2. Juli 2023 um 10:30 Uhr auf in der SWISS ROWING Lounge, Zieltribüne Rotsee ➔ Sonntag, 9. Juli 2023, ab 09:45 Uhr in der SWISS ROWING Lounge, Zieltribüne Rotsee 	<p>www.swissrowing.ch</p>
2.	Äquator-Band – Ehre wem Ehre gebührt	
	<p>Wie an der Präsidentenkonferenz in Brunnen angekündigt, lanciert SWISS ROWING mit dem rot-weissen Äquator-Band eine neue Auszeichnung für langjährige und engagierte Ruderinnen und Ruderer aus dem Breitensport. Mit der Auszeichnung sollen langjährige begeisterte Ruderinnen und Ruderer, insbesondere auch ausserhalb des Leistungssports und Funktionstätigkeiten, sichtbar gemacht werden. Dies lässt sich einerseits durch die vielen Mitgliedsjahre im Verein, andererseits mit der Kilometerleistung belegen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Zur Würdigung dieser Treue und Leistung lanciert SWISS ROWING das Äquator-Band. <p>Diese Ehre gebührt, wer den Äquator, gemäss Wikipedia 40'075 Kilometer, einmal oder mehrfach umrundet hat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Ruderinnen und Ruderer, welche die geforderte Kilometerleistung vorweisen können, melden sich mit dem entsprechenden Formular bei SWISS ROWING. ➔ Für den Kilometernachweis sind die Ruderin bzw. der Ruderer selbst verantwortlich. Es entstehen gegenüber dem Club keine Verpflichtungen. ➔ Meldetermin ist jeweils Ende September. ➔ Die Auszeichnungen werden jährlich im Rahmen der Delegiertenversammlung verliehen, wobei im 2023 aufgrund einer erwarteten grossen Zahl an Auszeichnungen ein separater Anlass geplant ist. <p>SWISS ROWING stellt für die Anmeldung für das Äquator-Band ein Formular zur Verfügung, welches zusammen mit dem Reglement auf der Verbandswebsite www.swissrowing.ch zu finden sein wird.</p>	<p>www.swissrowing.ch</p>

3.	<h3>Coupe de la Jeunesse im Beach Sprint</h3>	
	<p>Der Coupe de la Jeunesse ist für viele Nachwuchsathletinnen und Athleten der erste Auftritt auf der internationalen Ruderbühne. Die Schweiz ist jeweils mit einer grossen und ambitionierten Mannschaft bei diesem sympathischen Anlass dabei.</p> <ul style="list-style-type: none"> → Der «klassische» Coupe de la Jeunesse findet in diesem Jahr vom 28. bis 30. Juli 2023 auf der Bosbaan in Amsterdam (Niederlande) statt. → Am 2. Juni 2023 ist der Selektionsprozess mit dem Ergometertest gestartet. Am Wochenende vom 17./18. Juni 2023 findet die Mannschaftsbildung mit einem separaten Selektionsanlass auf dem Rotsee statt. → Neu und zusätzlich findet vom 20. bis 24. September 2023 erstmals ein Coupe de la Jeunesse «Beach Sprint» in Donoratico (Italien) statt. → SWISS ROWING wird eine Delegation von 6-8 Athleten/Athletinnen an diese Regatta entsenden. → Die Club-Präsidien werden im Detail über den Selektionsprozess für diese Regatta informiert. <p>Schliesslich steht am 21. Juni 2023 der Entscheid bevor, ob «Beach Sprint» per 2028 eine olympische Ruderdisziplin wird. SWISS ROWING blickt diesem Entscheid positiv entgegen und hat sich zum Ziel gesetzt, die notwendigen Schritte zu unternehmen, um in dieser jungen Ruder-Disziplin konkurrenzfähig zu werden. Entsprechend sind Grundlagen zu den wichtigsten Themen wie Ausbildung, Training, Material, Selektionen in Arbeit.</p> <ul style="list-style-type: none"> → SWISS ROWING informiert die Club-Präsidien regelmässig über die weiteren Schritte zur Förderung von Beach Sprint Rowing in der Schweiz. 	
4.	<h3>Termine Leistungsrudern</h3>	
	<p>Alle Informationen zu den Selektionen sowie internationalen Regatten sind auf der Verbandswebsite abrufbar.</p> <p>Hier die wichtigsten Selektions-Termine und Regatta-Daten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 16.-18. Juni: World Rowing Cup II in Varese (ITA) • 17./18. Juni: U19- & Coupe-Selektionsrennen (auf Einladung) auf dem Rotsee • 7.-9. Juli: World Rowing Cup III auf dem Rotsee • 19.-23 Juli: U23-Weltmeisterschaften in Plovdiv (BUL) • 28.-30. Juli: Coupe de la Jeunesse Amsterdam (NED) • 2.-6. August : U19-Weltmeisterschaften in Paris (FRA) • 26./27. August: U23-Europameisterschaften in Krefeld • 1.-3. Sept.: European Rowing Coastal und Beach Sprint Championships, La Seyne-sur-mer (FRA) • 3.-10. Sept.: Weltmeisterschaften in Belgrad (SRB) • 29. Sept. – 1. Okt.: World Rowing Beach Sprint Finals in Barletta (ITA) • 6.-8. Okt.: World Rowing Coastal Championships in Barletta (ITA) 	<p>www.swissrowing.ch</p>

	<p>Hier die weiteren Termine der nationalen Regatten 2023:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 17./18. Juni: Nationale Regatta Greifensee • 30. Juni- 2. Juli: Schweizermeisterschaften am Rotsee • 2./3. Sept.: Ruderregatta Uster (ZH) • 9./10. Sept.: Regatta Schwarzsee (FR) • 23./24. Sept.: Rudertreffen Sursee (LU) 	
5.	Termine Breitensport	
	<p>Wir weisen auf folgende kommenden Kursangebote und Anlässe hin. Alle Ausschreibungen und weitere Informationen sind auf der Website SWISS ROWING aufgeschaltet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 27.-30. Juli: Euro Masters Regatta, München (D) • 18. August: Kurs Bootstrimmung in Sarnen • 19./20. August: J+S-Weiterbildung «Sicherheit im Wassersport», in Ipsach (de/fr) • 19./20. August: J+S-Weiterbildung «Rudern als Erlebnissport», in Sarnen • 24./25. August: Fortsetzungskurs Instruktor/-in Rudern, in Sarnen • 25.-27. August: J+S-Leiterkurs (de), 1. Teil, in Sarnen • 26. August: J+S Modul Fortbildung Leiter, in Sarnen • 2. Sept.: Kreuzlinger Ruderfest • 1.-3. Sept.: J+S-Leiterkurs (fr), 1. Teil, in Morges • 9./10. Sept.: Wanderfahrt, Estavayer-le-lac • 15.-17. Sept. : J+S-Leiterkurs (de), 2. Teil, in Sarnen • 16. Sept.: BILAC • 21.-24. Sept.: World Rowing Masters Regatta, Tshwane (Südafrika) 	www.swissrowing.ch
6.	E-Learning «<i>Datenschutzgesetz verstehen und richtig anwenden</i>»	
	<p>Am 1. September 2023 tritt das neue und strengere Datenschutzgesetz der Schweiz in Kraft, welches eine Angleichung an die europäische Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) mit sich bringt. Jeder Verein und Verband, der personenbezogene Daten bearbeitet, sollte überprüfen, ob und wo organisatorisch wie auch technisch Anpassungen vorgenommen werden müssen, um den Anforderungen weiterhin gerecht zu werden.</p> <p>Das ist eine anspruchsvolle Aufgabe, die alle Sportorganisationen in der Schweiz fordert. Swiss Olympic hat daher für die Sportvereine ein E-Learning erarbeitet, das wir hiermit den Ruderclubs bekanntmachen möchten.</p> <p>Dank dem kostenlosen E-Learning «Datenschutzgesetz verstehen und richtig anwenden» werden Vorstandsmitglieder von Sportvereinen spielerisch während rund 75 Minuten auf die Änderung des Datenschutzgesetzes vorbereitet. Anschliessend wissen die Vorstandsmitglieder, was der Sportverein in der Bearbeitung der Mitgliederdaten</p>	Website Swiss Olympic Academy

beachten muss und wie er mögliche Risiken bewältigen kann. Praktische Vorlagen für den Verein werden zur Verfügung gestellt.

[Zum E-Learning «Datenschutzgesetz verstehen und richtig anwenden»](#)

SWISS ROWING stellt den Vereinen sämtliche Ressourcen, die via Swiss Olympic für die Sportvereine erstellt und veröffentlicht werden, zur Verfügung, kann aber selbst keine Mustervorlagen für Ruderclubs zur Verfügung stellen.

[>> Vorlagen und Unterlagen zum Download](#)